



Teljesítménynyilatkozat Declaration of Performance

305/2011 Építési Termék Rendelet (CPR) alapján
According to Construction Product Regulation 305/2011 (CPR)

CPR-30-13-014-hu-en		
1.	A terméktípus egyedi azonosító kódja: / Unique identification code of the product-type: MTD 533X	
2.	Típus-, tétel- vagy sorozatszám, vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a CPR 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően / Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11(4) of the CPR:	
	MTD 533X	Cikkszám: 30-5000003-01-01
	MTD 533X	Cikkszám: 30-5000003-01-02
	MTD 533X	Cikkszám: 30-5000003-01-05
	MTD 533X CP	Cikkszám: 30-5000003-51-01
	MTD 533X CP	Cikkszám: 30-5000003-51-03
	MTD 533X CP	Cikkszám: 30-5000003-51-05
	MTD 533X MC	Cikkszám: 30-5000003-91-01
	MTD 533X MC	Cikkszám: 30-5000003-91-02
	MTD 533X MC	Cikkszám: 30-5000003-91-05
3.	Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban / Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer: Tűzjelző berendezések - Pontszerű füst- és hőérzékelő Point Smoke- and Heat-Detector for Fire detection and fire alarm systems	
4.	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve vagy bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően / Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required under Article 11(5): Hekatron Vertriebs GmbH, Brühlmatten 9, D-79295 Sulzburg	
5.	Adott esetben, annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, akinek a megbízása körébe a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok tartoznak / Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2): Nincs / None	
6.	Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, a CPR V. mellékletében szereplők szerinti rendszer vagy rendszerek / System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in CPR, Annex V: 1	

7. Harmonizált szabvány által szabályozott építési termékre vonatkozó teljesítménynyilatkozat esetén / In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard:
- VdS Schadenverhütung GmbH** (0786 számú tanúsító szervezet) elvégezte a következő értékeléseket és vizsgálatokat az 1. rendszer szerint / VdS Schadenverhütung GmbH (certification body No. 0786) performed under system 1:
- a terméktípus meghatározása típusvizsgálat (ideértve a mintavételt is), típusszámítás, táblázatba foglalt értékek vagy a termék leíró dokumentációja alapján / determination of the product type on the basis of type testing (including sampling), type calculation, tabulated values or descriptive documentation of the product
 - a gyártó üzem és üzemi gyártásellenőrzés alapvizsgálata / initial inspection of the manufacturing plant and of factory production control
 - az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyelete, vizsgálata és értékelése / continuous surveillance, assessment and evaluation of factory production control
- és a következőt állította ki / and issued:
- A termék megfeleléségi tanúsítványa / Certificate of constancy of performance**
0786 - CPR - 20993
8. Olyan építési termékre vonatkozó teljesítménynyilatkozat esetén, amelyre európai műszaki értékelést adtak ki / In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued
- Nem alkalmazható / not applicable**

9. A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Declared performance:

Alapvető tulajdonságok	Essential characteristics	Teljesítmény Performance	Harmonizált műszaki előírás/ Harmonised technical specification	Szakaszsz Clause
Névleges aktiválási feltételek / Érzékenység / válasz késleltetés (válaszidő) és teljesítmény tűz esetén	Nominal activation conditions / Sensitivity, Response delay (response time) and Performance under fire conditions	teljesül pass	EN 54-5:2000 + A1:2002	4.2- 4.3, 5.2- 5.6, 5.8. 6.1 – 6.2
Működési megbízhatóság	Operational reliability	teljesül pass	EN 54-5:2000 + A1:2002	4.4 -4.11
Tápfeszültség-ingadozás-tűrés	Tolerance to supply voltage	teljesül pass	EN 54-5:2000 + A1:2002	5.7
Működési megbízhatóság tartóssága és megszólalási késleltetés, hőállóság	Durability of operational reliability and response delay: temperature resistance	teljesül pass	EN 54-5:2000 + A1:2002	5.9 -5.10
Működési megbízhatóság tartóssága, rázásállóság	Durability of operational reliability Vibration resistance	teljesül pass	EN 54-5:2000 + A1:2002	5.14 -5.17
Működési megbízhatóság tartóssága, légnedvesség-állóság	Durability of operational reliability, Humidity resistance	teljesül pass	EN 54-5:2000 + A1:2002	5.11 -5.12
Működési megbízhatóság tartóssága, korrózióállóság	Durability of operational reliability, Corrosion resistance	teljesül pass	EN 54-5:2000 + A1:2002	5.13
Működési megbízhatóság tartóssága, villamos stabilitás	Durability of operational reliability, electrical stability	teljesül pass	EN 54-5:2000 + A1:2002	5.18
Névleges aktiválási feltételek / Érzékenység / válasz késleltetés (válaszidő) és teljesítmény tűz esetén	Nominal activation conditions / sensitivity / response delay (response time) and performance under fire conditions	teljesül pass	EN 54-7:2000 + A1:2002 +A2:2006	4.8 5.2- 5.7 5.18
Működési megbízhatóság	Operational reliability	teljesül pass	EN 54-7:2000 + A1:2002 +A2:2006	4.2- 4.7 4.9-4.11
Tápfeszültség-ingadozás-tűrés	Tolerance to supply voltage	teljesül pass	EN 54-7:2000 + A1:2002 +A2:2006	5.5
Működési megbízhatóság tartóssága és megszólalási késleltetés, hőállóság	Durability of operational reliability and response delay, temperature resistance	teljesül pass	EN 54-7:2000 + A1:2002 +A2:2006	5.8- 5.9
Működési megbízhatóság tartóssága, légnedvesség-állóság	Durability of operational reliability, Humidity resistance	teljesül pass	EN 54-7:2000 + A1:2002 +A2:2006	5.10- 5.11
Működési megbízhatóság tartóssága, korrózióállóság	Durability of operational reliability, Corrosion resistance	teljesül pass	EN 54-7:2000 + A1:2002 +A2:2006	5.12
Működési megbízhatóság tartóssága, rázásállóság	Durability of operational reliability, vibration resistance	teljesül pass	EN 54-7:2000 + A1:2002 +A2:2006	5.13-5.16
Működési megbízhatóság tartóssága, villamos stabilitás	Durability of operational reliability, electrical stability	teljesül pass	EN 54-7:2000 + A1:2002 +A2:2006	5.17
Teljesítményképesség tűz esetén	Performance under fire conditions	teljesül pass	EN 54-17: 2005+AC2007	5.2
Működési megbízhatóság	Operational reliability	teljesül	EN 54-17:	4

		pass	2005+AC2007	
Működési megbízhatóság tartóssága, hőállóság	Durability of operational reliability: temperature resistance	teljesül pass	EN 54-17: 2005+AC2007	5.4 -5.5
Működési megbízhatóság tartóssága, rázásállóság	Durability of operational reliability Vibration resistance	teljesül pass	EN 54-17: 2005+AC2007	5.9 -5.12
Működési megbízhatóság tartóssága, légnedvesség-állóság	Durability of operational reliability, Humidity resistance	teljesül pass	EN 54-17: 2005+AC2007	5.6 -5.7
Működési megbízhatóság tartóssága, korrózióállóság	Durability of operational reliability, Corrosion resistance	teljesül pass	EN 54-17: 2005+AC2007	5.8
Működési megbízhatóság tartóssága, villamos stabilitás	Durability of operational reliability, electrical stability	teljesül pass	EN 54-17: 2005+AC2007	5.3 5.13

10. Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 9. pontban feltüntetett nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős / The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Sulzburg, 2016.11.21

Hekatron Vertriebs GmbH

ppa.

Gerold Stauss
Kompetenzentrum vezető

i. V.

Bernd Melzl
Minőségirányítás vezető